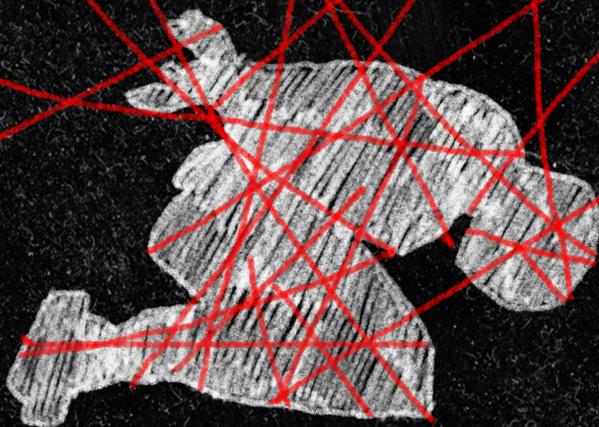




center for civil  
liberties  
центр громадських  
свобод



# 10 Stories of Ukrainian Civilians Unlawfully Detained by Russia

10 Geschichten von ukrainischen  
Zivilisten, die von Russland illegal  
festgehalten werden



## ENG

Russia has made international crimes a method of warfare and control over the residents of occupied territories. Russia is trying to break the will of the people to resist and to occupy Ukraine, inflicting unimaginable pain on civilians.

According to the Center for Civil Liberties, Russia is currently unlawfully holding over 7,000 people in places of detention in temporarily occupied territories of Ukraine and on Russian territory. These individuals are subjected to physical and psychological abuse.

Russia conceals the locations and sometimes even the very fact of detention for many civilians.

This brochure contains just ten stories of civilians unlawfully detained by Russia, but there are thousands of them.

## DE

Die Russische Föderation hat internationale Verbrechen zu einer Methode der Kriegsführung und der Kontrolle über die Bevölkerung in den besetzten Gebieten gemacht. Russland versucht, den Widerstandswillen der Menschen zu brechen und die Ukraine zu besetzen, was der Zivilbevölkerung unermessliches Leid zufügt.

Nach Angaben des Zentrums für Bürgerliche Freiheiten hält Russland derzeit mehr als 7.000 Menschen in den temporär besetzten Gebieten der Ukraine und in der Russischen Föderation illegal in Haftanstalten fest.

Sie werden körperlich und seelisch misshandelt. Russland verheimlicht die Orte und manchmal sogar die Tatsache, dass viele Zivilisten inhaftiert sind.

Diese Broschüre enthält nur zehn Geschichten von Zivilisten, die von Russland illegal festgehalten werden, aber es gibt Tausende von ihnen.



ENG

# Artem Baranov

Born on October 9, 1990. Before the full-scale invasion, lived in Nova Kakhovka, Kherson region. Used to work as a market vendor and a security guard at the “Municipal Security Service.” After the city was occupied, he engaged in volunteer work. On August 13, 2022, was abducted by Russian military forces. On February 14, 2023, a falsified criminal case was opened against him. On February 8, 2024, he was sentenced to 10 years and 6 months in a high-security prison. He has since been transferred to Colony No. 15 in Bataysk, Rostov region, to serve his sentence.

DE

# Artem Baranow

Geboren am 9. Oktober 1990. Vor dem russischen Überfall auf die Ukraine im Jahr 2022 lebte er in Nowa Kachowka, Oblast Cherson. Zuvor arbeitete er als Verkäufer und Wachmann beim ‘Städtischer Sicherheitsdienst’. Nach der Besetzung der Stadt engagierte er sich in der Freiwilligenarbeit. Am 13. August 2022 wurde er von der russischen Armee entführt. Am 14. Februar 2023 wurde ein gefälschtes Strafverfahren gegen ihn eröffnet. Am 8. Februar 2024 wurde er zu einer Haftstrafe von 10 Jahren und 6 Monaten in einem Hochsicherheitsgefängnis verurteilt. Seitdem wurde er in die Strafkolonie Nr. 15 in Bataisk, Region Rostow, verlegt, um seine Strafe zu verbüßen.



ENG

# Mark Davydov

Born on November 23, 1972, he is the father of three children. Used to live in Crimea and worked at the children's camp "Artek" at the time of the occupation. In 2017, after learning online about the dire humanitarian situation in Syria, he decided to help the civilian population by sending money from Crimea. For that, he was sentenced to 18 years in prison, accused under the charge of "terrorism" (Article 205 of the Russian Criminal Code). The organization he was allegedly involved with was only recognized as terrorist a year after his arrest in 2019. In Ukraine, this organization is not considered terrorist.

DE

# Mark Dawydow

Geboren am 23. November 1972, ist er Vater von drei Kindern. Zuvor hatte er auf der Krim gelebt und während der Besetzung im Kinderlager 'Artek' gearbeitet. Nachdem er von der schlimmen humanitären Lage in Syrien erfahren hatte, hat er sich entschieden, der Zivilbevölkerung durch Geldüberweisungen von der Krim aus zu helfen. Dafür wurde er zu 18 Jahren Gefängnis verurteilt, unter der Anklage des 'Terrorismus' (Artikel 205 des russischen Strafgesetzbuchs). Die Organisation, mit der er angeblich in Verbindung war, wurde erst ein Jahr nach seiner Verhaftung im Jahr 2019 als 'terroristisch' anerkannt. In der Ukraine ist diese Organisation nicht als 'terroristisch' anerkannt.



ENG

# Ivan Drozd

Born on July 8, 1994, worked as a security guard at the gardening cooperative “Lisova Halyavyna.” On February 28, 2022, he was abducted by Russian occupiers on the street in the city of Dymer, Kyiv region, and taken to Russia. Ivan was a civilian and posed no threat to the Russian military. On April 26, 2022, Russia confirmed through the International Committee of the Red Cross that Ivan was on Russian territory. Initially, he was held in a pre-trial detention center in Novozybkov, Bryansk region. On May 13, 2023, he was transferred to Colony No. 1 in the city of Donskoy, Tula region, where Ivan is being held without any justified reason.

DE

# Iwan Drozd

Geboren am 8. Juli 1994, arbeitete er als Wachmann in der Gartenkooperative ‘Lisowa Halyawyna’. Am 28. Februar 2022 wurde er von russischen Besatzern auf der Straße in der Stadt Dymer, Oblast Kiew, entführt und nach Russland verschleppt. Iwan war Bürger und hat keine Gefahr für die russische Armee dargestellt. Am 26. April 2022 hat Russland über das Internationale Komitee vom Roten Kreuz bestätigt, dass Iwan sich auf russischem Territorium befindet. Zunächst wurde er im Untersuchungsgefängnis von Nowosybykow, Region Brjansk, festgehalten. Am 13. Mai 2023 wurde er in die Kolonie Nr. 1 in Donskoy, Region Tula, verlegt, wo er immer noch ohne jeglichen gerechtfertigten Grund gefangen ist.



ENG

# Oleksandr Zaporozhets

Born on September 27, 1969, in Lebedyn, Sumy region. An engineer of radio and television equipment, used to live in the village of Bayrak in the Kharkiv region. He dreamed of traveling to Germany to visit his daughter in the fall of 2022. On March 14, 2022, while going to service a mobile communication tower, he and his wife were surrounded by more than ten armed Russian soldiers. Without explanation, they took Oleksandr, put him in an armored vehicle, and drove him away to an unknown location. For more than two years now, Russia has been holding him without charges, concealing information about his condition and whereabouts.

DE

# Oleksandr Saporoschetes

Geboren am 27. September 1969 in Lebedyn, Region Sumy. Radio- und Fernsingenieur, lebte im Dorf Bayrak in der Region Charkiw. Er träumte davon, im Herbst 2022 nach Deutschland zu fahren, um seine Tochter zu besuchen. Am 14. März 2022 sind er und seine Frau bei der Wartung eines Mobilfunkturms von mehr als zehn bewaffneten russischen Soldaten umzingelt worden. Ohne Erklärung nahmen sie Oleksandr mit, setzten ihn in einen gepanzerten Mannschaftstransportwagen und brachten ihn an einen unbekanntem Ort. Seit mehr als zwei Jahren hält Russland ihn ohne Anklage fest und verheimlicht Informationen über seinen Zustand und seinen Aufenthaltsort.



ENG

# Kostiantyn Zinovkin

Born on October 22, 1989, in Melitopol. An engineer by education and a talented dancer, he opened a metalworking workshop in his hometown, which was looted by the Russians after his detention. Kostiantyn organized pro-Ukrainian rallies at the start of the occupation, and during Maslenitsa, he burned an effigy with Putin's face. After that, he went underground. He was arrested by the FSB on May 12, 2023, and accused of terrorism. Initially, Kostiantyn was held in a pre-trial detention center in Chongar, Kherson region, and is now being held in a pre-trial detention center in Mariupol. Despite everything, Kostiantyn has not broken and continues to fight.

DE

# Kostjantyn Sinowkin

Geboren am 22. Oktober 1989 in Melitopol. Als gelernter Ingenieur und begabter Tänzer eröffnete er in seiner Heimatstadt eine metallverarbeitende Werkstatt, die nach seiner Verhaftung von den Russen geplündert wurde. Kostjantyn organisierte seit Beginn der Besetzung pro-ukrainische Demonstrationen und verbrannte am Faschingsdienstag ein Bildnis mit Putins Gesicht. Danach ging er in den Untergrund. Am 12. Mai 2023 wurde er vom FSB (Föderaler Dienst für Sicherheit) verhaftet und wegen Terrorismus angeklagt. Zunächst wurde Kostjantyn im Haftzentrum (SIZO) Chongar in Cherson festgehalten, und jetzt befindet er sich im Haftzentrum Mariupol. Trotz allem hat sich Kostjantyn nicht entmutigen lassen und kämpft weiter.



ENG

# Yehor Kysel

Born on April 29, 1991, was abducted by Russian military forces on July 2, 2022. He was held in a local detention facility in Kherson until September 2, 2022, and then transported to Crimea “for a trial.” Currently, Yehor is in Pre-Trial Detention Center No. 2 in Simferopol, and his official status is listed as “hidden/frozen/you do not exist,” meaning he is essentially considered nonexistent. The only confirmation of his detention is a letter from the FSB(Russian Federal Security Service). Information about his whereabouts has also been conveyed by people who were in the same detention center and were later released or sentenced.

DE

# Jehor Kysel

Geboren am 29. April 1991, wurde am 2. Juli 2022 vom russischen Militär entführt. Er wurde bis zum 2. September 2022 in Cherson in einer lokalen Folterkammer festgehalten und dann auf die Krim „zur Gerichtsverhandlung“ gebracht. Jetzt befindet sich Jehor im Simferopoler Haftzentrum (SIZO) #2, und offiziell lautet sein Status „versteckt/eingefroren/ Sie sind nicht da“, das bedeutet, dass er nicht zu existieren scheint. Die einzige Bestätigung für seine Inhaftierung ist ein Brief des FSB (Föderaler Dienst für Sicherheit). Außerdem wurden Informationen über seinen Aufenthaltsort von Personen weitergegeben, die in demselben Haftzentrum festgehalten und später freigelassen oder verurteilt wurden.



ENG

# Serhiy Sytnyk

Born on July 11, 1989. Used to live in Trostianets, was abducted by Russian military forces and on March 16, 2022,. They broke into his home, searched the apartment, took documents and weapons, and tied up Serhiy and his neighbor Volodymyr. After interrogations at the city administration, they were taken to the village of Boromlia, where they were held with other prisoners, beaten, and threatened with execution. Volodymyr was later released, but Serhiy was taken to Russia, where he was last seen in a prison in Stary Oskol in April 2022.

DE

# Serhiy Sytnyk

Geboren am 11. Juli 1989. Lebte in Trostianets und wurde am 16. März 2022 vom russischen Militär entführt. Sie brachen in sein Haus ein, durchsuchten seine Wohnung, nahmen seine Dokumente und Waffen mit und fesselten Serhiy und seinen Nachbarn Wolodymyr. Nach einem Verhör in der Stadtverwaltung wurden sie in das Dorf Boromlja gebracht, wo sie zusammen mit anderen Gefangenen festgehalten, geschlagen und mit der Hinrichtung bedroht wurden. Wolodymyr wurde später freigelassen, Serhiy jedoch wurde nach Russland gebracht, wo er zuletzt im April 2022 in einer Strafkolonie in Staryi Oskol gesehen wurde.



ENG

# Serhiy Tsyhipa

Born on August 10, 1961, used to be a music festival organizer and is the author of several books. On March 12, 2022, he was abducted by Russian occupiers at a checkpoint in Nova Kakhovka because he was collecting and publishing information about Russian war crimes in the Kherson region. Serhiy actively gave interviews to the media and helped people as a volunteer, delivering food and medicine. On March 17, he was forcibly taken to Crimea. On October 6, 2023, he was sentenced to 13 years in a high-security prison on a falsified charge of espionage. He is currently held in Colony No. 3 in the city of Skopin, Ryazan region.

DE

# Serhiy Tsyhipa

Geboren am 10. August 1961, Organisator von Musikfestivals und Autor mehrerer Bücher. Am 12. März 2022 wurde er von den russischen Besatzern an einem Kontrollpunkt in Nowa Kachowka entführt, weil er Informationen über russische Kriegsverbrechen in der Region Cherson gesammelt und veröffentlicht hatte. Serhiy gab aktiv Interviews für die Medien und half den Menschen als Freiwilliger, als er Lebensmittel und Medikamente lieferte. Am 17. März wurde er gewaltsam auf die Krim gebracht. Am 6. Oktober 2023 wurde er unter dem Vorwurf der Spionage zu 13 Jahren Haft in Kolonie strenger Ordnung verurteilt. Derzeit ist er in der Strafkolonie Nr. 3 in Skopin, Region Rjasan, gefangen.



ENG

# Vadym Shevchenko

Born on April 13, 1996, in the city of Polohy, Zaporizhzhia region. As an athlete, he was a member of the handball and football teams of the Children's and Youth Sports School (DYUSSH) and a multiple prizewinner in district and regional competitions. He is a volunteer. In 2022, after the beginning of Russia's full-scale invasion of Ukraine, his city was occupied, and Vadym was forced to leave his hometown. At one of the checkpoints, he was detained by Russian soldiers, and since then, he has been in captivity. For over two and a half years, there has been no information about his fate.

DE

# Wadym Schewtschenko

Geboren am 13. April 1996 in Polohy, Region Saporischschja. Sportler, Mitglied der Handball- und Fußballmannschaften der Kinder- und Jugendsportschule und mehrfacher Gewinner von Bezirks- und Regionalwettbewerben. Freiwilliger Helfer. Im Jahr 2022, nach dem Beginn des russischen Überfall auf die Ukraine, wurde seine Stadt besetzt, und Wadym war gezwungen, seine Heimat zu verlassen. An einem der Kontrollpunkte wurde er vom russischen Militär verhaftet und befindet sich seither in Gefangenschaft. Seit mehr als zweieinhalb Jahren gibt es keine Informationen mehr über sein Schicksal.



ENG

# Oleksandr Babych

Born on June 8, 1968. Mayor of the Holoprystan community in the Kherson region. On the morning of March 8, 2022, armed Russian soldiers came to his house and searched it. Oleksandr was taken to the city council building, surrounded by enemy soldiers and vehicles. There were about 15 soldiers in camouflage without insignia in his office. They were behaving aggressively, breaking down the doors of safes and offices. Subsequently, Babych was taken away in a white minibus in the direction of the village of Nova Zburyivka. There is unofficial information that he is being held in SIZO #2 in Simferopol, but Russia does not recognize this.

DE

# Oleksandr Babytsch

Geboren am 8. Juni 1968. Bürgermeister der Gemeinde Holoprystan in der Region Cherson. Am Morgen des 8. März 2022 kamen bewaffnete russische Soldaten zu seinem Haus und durchsuchten es. Oleksandr wurde in das Gebäude des Stadtrates gebracht, umgeben von feindlichen Soldaten und Ausrüstung. In seinem Arbeitszimmer befanden sich etwa 15 Soldaten in Tarnkleidung ohne Abzeichen. Sie verhielten sich aggressiv und brachen die Türen von Tresoren und anderen Räumen auf. Anschließend wurde Babytsch in einem weißen Kleinbus in Richtung des Dorfes Nova Zburjiwka gebracht. Inoffiziellen Berichten zufolge wird er im Haftzentrum (SIZO) Nr. 2 in Simferopol festgehalten, was von Russland jedoch nicht anerkannt wird.

ENG

**Be the voice of those unlawfully held by the Russian Federation. Share these and many other stories. All civilians must be released unconditionally and without exchanges!**

The Center for Civil Liberties is a human rights organization established in 2007. In 2022, it received the Nobel Peace Prize. The organization promotes reforms in the rule of law, adapts legislation to human rights standards, documents war crimes committed during the Russian armed aggression, provides human rights and democracy education, monitors police, judicial, and local government activities. It actively participates in international networks and solidarity actions for the protection of human rights in the OSCE region.

DE

**Werden Sie die Stimme derer, die von Russland unrechtmäßig festgehalten werden. Erzählen Sie diese und Dutzende andere Geschichten. Alle Zivilisten müssen bedingungslos und ohne Austausch freigelassen werden!**

Das Zentrum für Bürgerliche Freiheiten ist eine im Jahr 2007 gegründete Menschenrechtsorganisation. Im Jahr 2022 erhielt es den Friedensnobelpreis. Es fördert Reformen im Bereich der Rechtsstaatlichkeit, adaptiert Gesetze im Einklang mit Menschenrechtsstandards, dokumentiert Kriegsverbrechen während der russischen bewaffneten Aggression, bietet Menschenrechts- und Demokratieerziehung an und überwacht die Aktivitäten von Polizei, Gerichten und kommunaler Selbstverwaltung. Die Organisation ist aktiv an internationalen Netzwerken und Solidaritätsaktionen zum Schutz der Menschenrechte in der OSZE-Region beteiligt.

More stories via QR code /  
Weitere Geschichten durch QR-Code:





Kyiv - 2024

Kyjiw - 2024